

## GARANTIE

### GARANTIE LIMITÉE POUR LES NETTOYEURS HAUTE PRESSION

Ce produit est fabriqué pour la société The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. La société The Great States Corporation/American Lawn Mower Company, Shelbyville, Indiana, États-Unis, fabrique des tondeuses à gazon depuis plus de 100 ans et garantit au premier propriétaire que chaque produit neuf et ses pièces de rechange sont exempts de défauts de matériau et de fabrication et consent à réparer ou remplacer, dans le cadre de cette garantie, tout produit ou pièce défectueux pendant un (1) ans à partir de la date d'achat d'origine, sauf dans les conditions et circonstances indiquées ci-dessous. Une preuve d'achat (original du reçu de vente daté) doit accompagner toute réclamation de garantie.

#### CETTE GARANTIE N'EST PAS TRANSFÉRABLE ET NE COUVRE PAS :

Les produits vendus endommagés ou incomplets, vendus « tels quels », vendus remis en état ou utilisés comme équipements de location.

La livraison, l'installation et les réglages normaux expliqués dans le manuel de l'utilisateur.

Les dommages ou responsabilités provoqués par le transport, une mauvaise manipulation, une mauvaise installation, une tension ou un câblage incorrect, une mauvaise maintenance, une modification incorrecte ou l'utilisation d'accessoires ou d'outils non spécifiquement recommandés.

Les réparations nécessaires à cause d'un mauvais usage ou d'une négligence de l'opérateur, ou du manquement à l'installation, l'utilisation, la maintenance ou le stockage du produit conformément aux instructions figurant dans le manuel de l'utilisateur.

Les dommages causés par le froid, la chaleur, la pluie, une humidité excessive, des environnements et matériaux corrosifs ou d'autres contaminants.

Les pièces consommables qui s'usent lors d'une utilisation normale.

Les défauts esthétiques qui n'interfèrent pas avec la fonctionnalité de l'outil.

Les frais de transport du client au vendeur.

Les frais de réparation et de transport des produits ou pièces qui se sont avérés ne pas être défectueux.

TOUT DOMMAGE, PERTE OU FRAIS CONSÉCUTIF, INDIRECT OU CONSÉQUENT QUI POURRAIT RÉSULTER D'UN DÉFAUT, D'UNE DÉFAILLANCE OU D'UN DYSFONCTIONNEMENT DU PRODUIT. Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, les restrictions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer.

UNE UTILISATION NON RÉSIDENIELLE OU UNE UTILISATION COMMERCIALE ANNULE TOUTES LES GARANTIES.



The Great States Corporation  
American Lawn Mower Company  
830 Webster Street  
Shelbyville, IN 46176 États-Unis  
Téléphone 1-800-313-5111  
www.americanlawnmower.com

Dans le cadre d'un engagement permanent d'amélioration de la qualité, le fabricant se réserve le droit de modifier des pièces ou la conception de ce produit.

Rev. 12/20/2014



## OPERATOR'S MANUAL ELECTRIC PRESSURE WASHER

This product is covered by U.S. patents and other international patents

Copyright. All Rights Reserved.

Model PW16503



### FEATURES

|                                |                 |                               |
|--------------------------------|-----------------|-------------------------------|
| Max. Pressure . . . . .        | 1650 PSI        | - Auto stop function          |
| Rated Pressure . . . . .       | 1150 PSI        | - UL plug with GFCI           |
| Inlet Pressure Range . . . . . | 40 PSI – 70 PSI | - 1.4 GPM                     |
| Power Supply . . . . .         | 110-120V/ 60Hz  | - 35 ft. Electric Cord Length |
| Rated Amperage . . . . .       | 12.5 Amp        | - Plastic Spray Gun           |
| Weight . . . . .               | 18.25 lbs       | - Built-in Soap Bottle        |
| Hose Length . . . . .          | 20 ft.          |                               |

Maximum Pressure Ratings determined in accordance with PWMA Standard PW101

Your pressure washer has been engineered and manufactured to our high standard for dependability, ease of operation, and operator safety. Properly cared for, it will give you years of rugged, trouble-free performance.



**WARNING:** To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

Thank you for your purchase.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE. OPERATING, ASSEMBLY, PARTS, SERVICE QUESTIONS?  
CALL 1-800-313-5111 BETWEEN 7:30 AM—4:30PM EST FOR ASSISTANCE

**SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

## ⚠ IMPORTANT SAFETY WARNINGS ⚠

### TO REDUCE RISK OF INJURY:

Before any use, be sure everyone using this product reads and understands all safety instructions and other information contained in this manual.

Read and save these instructions and review frequently prior to use and in instructing others.



**CAUTION:** Wear appropriate personal hearing protection during use. Under some conditions and duration of use, noise from this product may contribute to hearing loss.



**WARNING:** When using electric gardening appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and/or personal injury.

**READ ALL INSTRUCTIONS**



**WARNING:** Some dust and debris created by the use of this tool could contain chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- \* chemicals in fertilizers
- \* compounds in insecticides, herbicides and pesticides
- \* arsenic and chromium from chemically treated lumber.

Your risk from exposure to these chemicals varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure, work in a well-ventilated area and with approved safety equipment, such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.



### California Proposition 65 Warning:

This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

## GENERAL SAFETY



**DOUBLE INSULATION** is a concept in safety in electric power tools which eliminates the need for the usual three-wire grounded power cord. All exposed metal parts are isolated from the internal metal motor components with protecting insulation. Double insulated tools do not need to be grounded.



**WARNING:** The double insulated system is intended to protect the user from shock resulting from a break in the tool's internal insulation. Observe all normal safety precautions to avoid electrical shock.

Note: Servicing of a product with double insulation requires extreme care and knowledge of the system and should be performed only by a qualified service technician. Always use original factory replacement parts when servicing. Call our customer service help line at 1-800-313-5111 for assistance.

**AVOID DANGEROUS ENVIRONMENTS-** Don't use this product in rainy, stormy, damp or wet locations. Do not operate in gaseous or explosive atmospheres. Motors in these products normally spark, and the sparks might ignite fumes.

**KEEP CHILDREN AWAY-** All visitors, children and pets should stay at a safe distance from the work area.

**DRESS PROPERLY-** Don't wear loose clothing or jewelry and wear protective hair covering to contain long hair. They can be caught in moving parts. Use of rubber gloves and substantial footwear is recommended when working outdoors.

**USE SAFETY GLASSES-** Wear safety glasses with side shields or goggles that are marked to comply with ANSI Z87.1 standard when operating this product. Use face or dust mask if environment is dusty.

**GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTER (GFCI)** protection should be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for this product if you are using an extension cord. The product's cord has a built in GFCI. Receptacles are available having built-in GFCI protection and may be used.

**USE RIGHT APPLIANCE-** Do not use this product for any job except that for which it is intended.

**EXTENSION CORD.** Make sure your extension cord is in good condition. Use only extension cords having an electrical rating not less than the rating of this product. An undersized extension cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. Use only 3-wire extension cords that have 3- prong grounding type plugs and 3-pole cord connectors that accept the plug from this product.

### Cable Length

Up to 25ft.

### Wire Gauge

12 AWG

It is possible to tie the extension cord and power cord in a knot to prevent them from becoming disconnected during use. Make the knot as shown, then connect the plug end of the power cord into the receptacle end of the extension cord. This method can also be used to tie two extension cords together.



**WARNING:** Use outdoor extension cords marked SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A, or SJTOW-A. These cords are rated for outdoor use and reduce the risk of electric shock.

**DISCONNECT UNIT** from the power supply when not in use or when servicing or cleaning. Do not leave unattended.

Outlets with a third prong ground are required. Do not use without grounded prong.

To avoid the risk of electric shock, the water spray must never be directed towards any electrical outlets or wiring or directly towards the pressure washer equipment itself.

Know how to stop the equipment and bleed pressures quickly. Be thoroughly familiar with the controls.

Never tie knots or kink the high pressure hose as damage could result.



**CAUTION:** Use clean water and neutral detergent only. Do not use acids or solvents as they may cause injuries to the operator and irreversible damage to the equipment.

To allow free air circulation, the pressure washer should NOT be covered during operation.

**DON'T ABUSE CORD-** Never carry this product by the cord or yank the cord to disconnect from the receptacle. Keep cord from heat, oil and sharp edges.

**AVOID UNINTENTIONAL STARTING-** Don't carry the pressure washer plugged in with you finger on the switch. Be sure the switch is off when plugging in.



**DANGER:** Keep hands away from nozzle or water spray. Always use both hands when operating pressure washer to maintain complete control of the wand.

Never direct the water spray directly toward yourself or others in order to clean clothes, foot-wear or for any other reason.

**STAY ALERT-** Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate the pressure washer when you are tired or under the influence of drugs or medication.

**STORE IDLE UNIT INDOORS-** When not in use, the product should be stored indoors in a dry and high or locked-up place, out of children's reach.

**MAINTAIN UNIT WITH CARE-** Keep clean for best performance and to reduce the risk of injury. Inspect extension cord periodically and replace if damaged. Keep handles dry, clean and free from oil and grease.

**CHECK FOR DAMAGED PARTS-** Before further use of the product, any part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting and any other condition that may affect its operation. Any part that is damaged should be properly repaired or replaced. Call our customer service help line at 1-800-313-5111 for assistance.

**LIGHTING-** Only operate your pressure washer in daylight or good artificial light.

**DON'T OVERREACH-** Keep proper footing and balance at all times.



**POLARIZED PLUGS-** To reduce the risk of electric shock, this product has a polarized plug (one blade is wide than the other). This product must be used with a suitable polarized 3- wire extension cord. Polarized connections will fit together only one way. Make sure that the receptacle end of the extension cord has large and small blade slot widths. If the plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If it still does not fit, obtain a suitable extension cord. If the extension cord does not fit fully into the outlet, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the tool plug or extension cord in any way.

Do not touch the plug or outlet with wet hands.

Disconnect from the electrical power supply prior to detaching the high pressure hose.

Do not operate or store this product in temperature below freezing. Freeze damage is not covered by the warranty.

## OPERATING

This pressure washer is equipped with a stop device which will sense when the trigger of the gun is released causing the pressure washer to stop.



**WARNING:** If the pressure washer fails to stop when the trigger of the gun is released, disconnect from power source. DO NOT USE THE PRESSURE WASHER. Call our customer service help line at 1-800-313-5111 for assistance.

This pressure washer is also equipped with a thermal safety switch that will automatically shut off the motor in the event the motor overheats. Should that occur, after the motor has cooled down, reset the switch and you can resume normal operation again.



**WARNING:** To reduce the risk of electrocution, keep all connections dry and off the ground. Do not touch plug with wet hands



**WARNING:** Test GFCI before each use. DO NOT use pressure washer if following test fails.

### GFCI Test Procedures:

- Plug GFCI into power receptacle. Indicator light should be illuminated.
- Press Test button. Light should turn off.
- Press Reset button for use. Indicator light should be illuminated.

DO NOT USE if above test fails and call our customer service help line at 1-800-313-5111 for assistance.

NOTE: The GFCI must be reset each time the pressure washer is connected to an electrical outlet. Reset by simply pushing the reset button on the GFCI power plug.

### WINTERIZING AND LONG-TERM STORAGE

- Run the pressure washer in low pressure until all of the soap is drained from the detergent tank.
- Pour clear water into the tank and run it through on low pressure as though it were detergent.
- Disconnect all water connections.
- Turn on the machine for a few seconds to expel any water remaining in the pump and turn off immediately.
- Do not allow the high pressure hose to become kinked.
- Store the equipment and accessories in an area where they will not freeze.

Do not store near a furnace or other source of heat as it may dry out the pump seals.

If an extension cord is used, the plug and socket must remain away from all water and moisture.

The narrow pinpoint stream is very powerful. It is not recommended for use on painted surfaces, wood surfaces or items attached with an adhesive backing.

The optimum angle for spraying water against a cleaning surface is 45 degrees.

To minimize the amount of water getting into the pressure washer, the unit should be placed as far as possible from the cleaning site during operation.

### QUICK START GUIDE

\* Carefully remove the pressure washer and all accessories from the carton.

\* Inspect for damage and verify no parts are missing.

### PARTS LIST:

Pressure Washer  
Operator's Manual  
Nozzle Cleaning Pin  
Gun Handle  
Spray Lance  
High Pressure Hose

Note: Any part that is damaged should be properly repaired or replaced. Call our customer service help line at 1-800-313-5111 for assistance.

\*Use in vertical position: Lift up the handle pivoting it towards the front into an upright position, then secure it by tightening the knob.

\*Use in horizontal position: Loosen handle knob. Lift upward on the handle, so that the handle is perpendicular to the front of the washer. Secure it by tightening the knob. Do not fold handle beneath unit.

\*Increase handle height by pushing the button in the center of handle, and pulling upward. To lower handle, push button on the handle and push downward.

\*Connect high pressure hose to gun handle.

### Operating Instructions

1. Connect the high pressure hose to the water outlet at right side of washer.
  2. Insert spray lance into the gun handle. NOTE: Make sure it is locked into place.
  3. Securely attach garden hose to the water inlet fitting (located at left side of the unit).
  4. Turn on water supply
  5. Plug GFCI into power receptacle. Press reset button: indicator should be "ON"; Press test button, indicator should be "OFF"; Press reset button for use. Do not use if test fails.
  6. Squeeze and hold the trigger until water flow is steady, then release the trigger.
  7. Turn on the pressure washer. Squeeze the trigger to start the motor. The motor only starts when the trigger of the gun is pulled and shuts off when the trigger is released. (If taking a break for longer than three (3) minutes, release the trigger, then switch off the unit.
- Pull out spray lance for low pressure, push in for high pressure.

After the job is completed, to disconnect the unit, turn off the water source and squeeze the trigger of the gun to release the water pressure. You may now disconnect the garden hose from the water inlet connector on the unit.



**WARNING:** When leaving the unit unattended, push the trigger lock button firmly through the gun handle to lock the trigger.



**WARNING:** Make sure to point the gun in a safe direction when starting the pressure washer. Serious injury could result if pointed at face, feet, animal or other people when starting pressure washer.



**WARNING:** Carefully read the operator's manual before using the pressure washer. Always store in a location where the temperature will not fall below freezing. Freeze damage is not covered by the warranty.



**WARNING:** When you are finished using the pressure washer, switch off the unit and unplug the cord from the electrical outlet.



**WARNING:** Risk of shock. Do not touch the plug or outlet with wet hands.



# Important Set Up And Operating Instructions

## Basic Unit Set Up

Check to make sure all parts are included: see **QUICK START GUIDE** for parts listing

### 1. Open for Use



Use in vertical position: Lift up the handle pivoting it towards the front into an upright position, then secure it by tightening the knob.



Use in horizontal position: Loosen handle knob. Lift upward on the handle, so that the handle is perpendicular to the front of the washer. Secure it by tightening the knob. Do not fold handle beneath unit.

### 2. Adjust height



Increase handle height by pushing the button in the center of handle, and pulling upward. To lower handle, push button on the handle and push downward.

### 3. Connect Pressure Hose to Gun Handle



Insert the high pressure hose into the gun handle directly and make sure it is firmly connected.

## 1. Connect High Pressure Hose



Connect high pressure hose to the water outlet at right side of washer.

### 2. Connect Spray Lance to Gun



Insert the spray lance into the gun handle. Making a 1/4 turn to ensure lance is locked securely in place.

### 3. Connect Hose to Unit



Securely attach garden hose to the water inlet fitting (located at left side of the unit).

### 4. Turn On Water Supply



Connect the garden hose to the water faucet. Caution: Do not turn on the water until after you have first attached the garden hose to the unit.

## Operating Instructions

### 5. Plug into Power Source



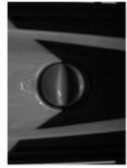
Plug GFCI into power receptacle. Press reset button; indicator should be "ON"; Press test button; indicator should be "OFF"; Press reset button for use. Do not use if test fails.

### 6. Release Trapped Air



Squeeze and hold the trigger until water flow is steady. This assures the air is released creating better pressure for operation.

### 7 Start Pressure Washer



Turn on the pressure washer. Squeeze the trigger to start the motor. The motor only starts if the trigger of the gun is pulled and shuts off when the trigger is released.

Pull out spray lance tip for low pressure, to dispense detergent, push in for high pressure.



**Questions/ Problems? DO NOT RETURN TO STORE**

Please contact our Customer Service Department 1-800-313-5111 between 7:30 am - 4:30 pm EST for assistance.

## DÉPANNAGE

| Problème                                                  | Cause possible                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Solution possible                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le moteur ne démarre pas                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'interrupteur est en position d'arrêt</li> <li>- Le cordon électrique n'est pas branché</li> <li>- La prise électrique ne fournit pas la tension adéquate</li> <li>- La gâchette du pistolet n'est pas enclenchée</li> <li>- Fiche du disjoncteur de fuite de terre non réinitialisée</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Allumez l'interrupteur</li> <li>- Branchez le cordon électrique</li> <li>- Essayez une autre prise murale</li> <li>- Enclenchez la gâchette du pistolet</li> <li>- Appuyez sur le bouton de réinitialisation sur la fiche du disjoncteur de fuite de terre</li> </ul>                                                                                                     |
| Le moteur s'arrête soudainement                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le commutateur de sécurité thermique s'est déclenché à cause d'une surchauffe</li> </ul>                                                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez que la tension principale correspond aux spécifications</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| L'appareil n'atteint pas une pression élevée              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le filtre de l'entrée d'eau est bouché</li> <li>- Manque d'alimentation au niveau de l'entrée d'eau</li> <li>- L'alimentation d'eau est restreinte</li> <li>- La pompe aspire de l'air des raccords ou des tuyaux</li> <li>- Les valves sont bouchées ou usées</li> </ul>                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nettoyez le filtre de l'entrée d'eau</li> <li>- Ouvrez complètement la source d'eau</li> <li>- Vérifiez que le tuyau d'arrosage n'est pas plié.</li> <li>- Vérifiez que tous les raccords d'alimentation sont étanches</li> <li>- Appelez notre service clientèle au 1-800-313-5111 pour obtenir de l'aide</li> </ul>                                                     |
| La pression de sortie varie                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>- La pompe aspire de l'air</li> <li>- Le filtre de l'entrée d'eau est bouché</li> <li>- Manque d'alimentation au niveau de l'entrée d'eau</li> <li>- Les valves sont sales, usées ou coincées</li> <li>- Les joints de la pompe sont usés</li> </ul>                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez que les tuyaux et les raccords sont étanches. Éteignez l'appareil et la pompe d'évacuation à l'aide du pistolet jusqu'à obtention d'un écoulement stable de l'eau.</li> <li>- Nettoyez le filtre de l'entrée d'eau</li> <li>- Ouvrez complètement la source d'eau</li> <li>- Appelez notre service clientèle au 1-800-313-5111 pour obtenir de l'aide</li> </ul> |
| La pompe laisse couler de l'eau                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les joints de la pompe sont usés</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Appelez notre service clientèle au 1-800-313-5111 pour obtenir de l'aide</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Le détergent n'est pas distribué                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- La lance de pulvérisation est en mode haute pression, le détergent ne sera distribué qu'avec une basse pression.</li> <li>- Le bec est bouché par des débris</li> </ul>                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tirez sur la lance de pulvérisation pour une basse pression.</li> <li>- Déconnectez la lance de pulvérisation de la poignée du pistolet, nettoyez avec la broche de nettoyage du bec et rincez à l'eau.</li> </ul>                                                                                                                                                        |
| Pression faible                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le robinet n'est pas ouvert à fond ou l'appareil ne reçoit pas un volume complet d'eau.</li> <li>- Pulvérisiez avec la pointe de la lance en position de basse pression.</li> </ul>                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ouvrez le robinet à fond</li> <li>- Vérifiez que le tuyau d'arrosage n'est pas plié.</li> <li>- Nettoyez le filtre d'entrée</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                    |
| L'appareil ne s'arrête pas quand la gâchette est relâchée | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le pistolet ne fonctionne pas correctement</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Débranchez l'appareil de la source d'alimentation. Appelez le service clientèle au 1-800-313-5111 pour obtenir de l'aide.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                      |



## MAINTENANCE

Si le nettoyeur tombe, vérifiez avec soin qu'il n'est pas endommagé. Si vous détectez un problème pouvant affecter le fonctionnement du nettoyeur, appelez notre service clientèle au 1-800-313-5111 pour obtenir de l'aide.

**MISE EN GARDE :** Ne laissez jamais de liquide de frein, d'essence, de produits à base de pétrole, d'huiles pénétrantes etc. entrer en contact avec les pièces en plastique. Ces substances contiennent des produits chimiques pouvant endommager, affaiblir ou détruire le plastique.

Les engrais et autres produits chimiques de jardinage contiennent des agents qui accélèrent fortement la corrosion des métaux. ne rangez pas l'outil sur ou à côté d'engrais ou de produits chimiques.

Si le bec de pulvérisation se bouche, il provoquera une augmentation de la pression de la pompe et éventuellement une déformation du schéma de pulvérisation. Nettoyez immédiatement le bec si cela se produit.

### APPELEZ-NOUS D'ABORD!!

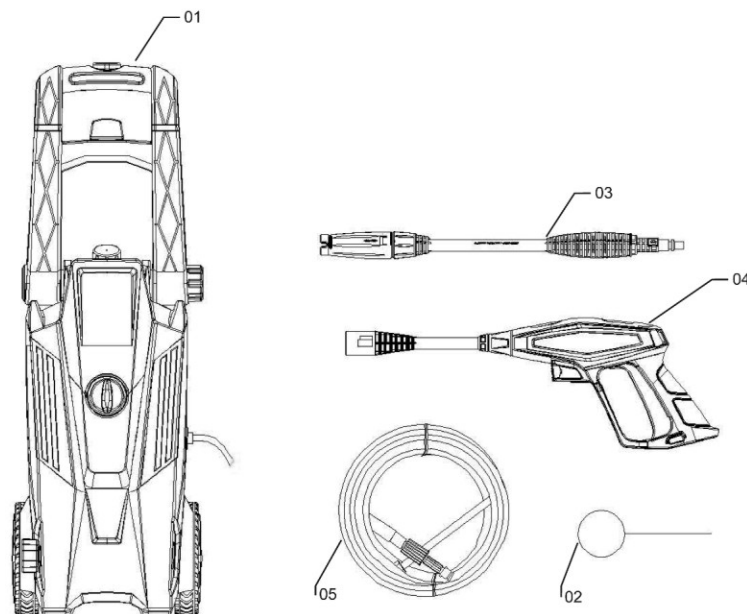
Appelez-nous d'abord pour toute question concernant le fonctionnement ou l'entretien de votre nettoyeur haute pression au 1-800-313-5111 entre 7 h 30 et 16 h 30, HNE, ou envoyez des courriels à [earthwise@reelin.com](mailto:earthwise@reelin.com)

Séparez la lance de pulvérisation de la poignée du pistolet.  
Nettoyez le bec avec la broche de nettoyage.  
Rincez le bec à l'eau.

Reconnectez la lance de pulvérisation sur la poignée du pistolet et remettez le nettoyeur haute pression en marche. Si le bec est toujours bouché, répétez les étapes ci-dessus.

**MISE EN GARDE :** N'utilisez la broche de nettoyage du bec que si la lance de pulvérisation est déconnectée de la poignée du pistolet. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.

**IMPORTANT :** Pour garantir la SÉCURITÉ et la FIABILITÉ du produit, les réparations, la maintenance et le réglage doivent être effectués par une personne qualifiée qui utilise toujours des pièces de rechange identiques.



### LISTE DES PIÈCES

| Clé n° | Description                        |
|--------|------------------------------------|
| 01     | Assemblage du bâti principal       |
| 02     | Broche de nettoyage du bec         |
| 03     | Lance de pulvérisation             |
| 04     | Poignée du pistolet                |
| 05     | Assemblage du tuyau haute pression |

## CLEANING TIPS

### Detergent- What to Use

- We recommend that you use cleaner which is specifically designed for power washers.
- Never use bleach, ammonia or hot water in the unit.

### General Cleaning Tips and Recommendations

- Pre-rinse surfaces to be cleaned with fresh water.
- Always use low pressure to apply detergent.
- Never allow the detergent to dry on the surface. If it appears that the detergent is drying before you are ready to rinse, simply wet down the area with fresh water.
- Before cleaning any surface, an inconspicuous area should be cleaned to test spray pattern and distance for maximum cleaning results.
- If painted surfaces are peeling or chipping, use extreme caution as pressure washer may remove the loose paint from the surface.
- When cleaning surfaces which might come in contact with food, rinse surfaces with plenty of potable water.

### Deck Cleaning

For best results, limit your work area to smaller sections of approximately 20-25 square feet. Rinse at high pressure in a long sweeping motion keeping the spray nozzle approximately 2-6 inches from the cleaning surface. Always clean from top to bottom and from left to right. When moving on to a new section of the cleaning surface, be sure to overlap the previous section to eliminate stop marks and ensure a more even cleaning result.

### House Siding

For best results, limit your work area to sections of approximately 5-6 feet wide and always apply detergent from bottom to top. Rinse at high pressure from top to bottom in an even sweeping motion keeping the spray nozzle approximately 6 inches from the cleaning surface.

### Cement Patios, Brick and Stone

For best results, limit your work area to smaller sections of approximately 20-25 square feet. If using detergent, allow the detergent to remain on the surface for 1-3 minutes. Rinse at high pressure in a sweeping motion keeping the spray nozzle approximately 2-6 inches from the cleaning surface. Always clean from top to bottom and from left to right.

### Cars, Motorcycles& Boats

For best results, clean one side of vehicle at a time and always apply detergent from bottom to top. Do not allow detergent to dry on surface. If needed, use special wash brush attachment to remove stubborn dirt. Rinse at high pressure in a sweeping motion keeping the spray nozzle approximately 6-8 inches from the cleaning surface (increase the distance when rinsing sensitive surfaces or pin-striping). Always clean from top to bottom and from left to right. For best results, wipe surface dry with a chamois or soft dry cloth.

### Outdoor Power Equipment, Gardening Tools& Grills

Allow detergent to remain on surface 1-3 minutes. Rinse at high pressure keeping the spray nozzle approximately 2-6 inches from the cleaning surface. For removing extremely stubborn dirt, it may be necessary to move the spray nozzle even closer to the surface for greater dirt cutting action.

### Lawn Furniture

If needed, use special Wash Brush Attachment to remove stubborn dirt. Rinse at high pressure in a sweeping motion keeping the spray nozzle approximately 3-6 inches from the cleaning surface. For best result, clean from top to bottom and from left to right.

### Emptying soap dispenser

Run water through soap dispenser using gun to empty dispenser.

## MAINTENANCE

If you drop the washer, carefully inspect it for damage. If you see any condition that may affect the washer's operation, call our customer service help line at 1-800-313-5111 for assistance.



**CAUTION:** Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. They contain chemicals that can damage, weaken or destroy plastic.

Fertilizers and other garden chemicals contain agents which greatly accelerate the corrosion of metals. Do not store the tool on or adjacent to fertilizers or chemicals.

If the nozzle becomes clogged it will cause the pump pressure to increase and possibly distort the spray pattern. Clean the nozzle immediately if this should happen.

Separate the spray lance from the gun handle.  
Clear the nozzle with the nozzle cleaning pin.  
Flush the nozzle with water.

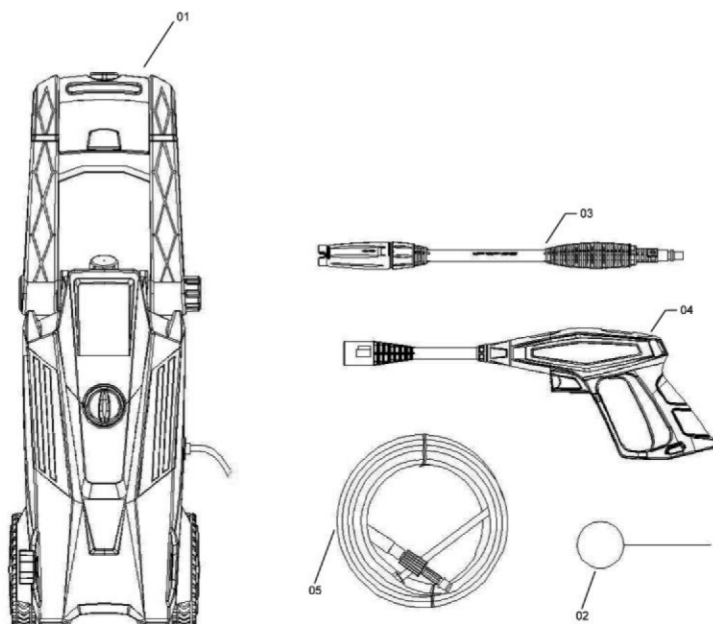
Reconnect the spray lance to the gun handle and restart the pressure washer. If the nozzle is still clogged, repeat the above steps.

**CAUTION:** Use the nozzle cleaning pin only with the spray lance disconnected from the gun handle. Failure to heed this warning could result in serious injury.

**IMPORTANT:** To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment should be performed by a qualified individual using identical replacement parts.

### CALL US FIRST!!

Call us first with questions about operating or maintaining your pressure washer at 1-800-313-5111 between 7:30 a.m. to 4:30 p. m. Eastern Standard Time, or send emails to [earthwise@reelin.com](mailto:earthwise@reelin.com)



### PARTS LIST

| Key No. | Description                 |
|---------|-----------------------------|
| 01      | Mainframe Assembly          |
| 02      | Nozzle Cleaning Pin         |
| 03      | Spray Lance                 |
| 04      | Gun Handle                  |
| 05      | High Pressure Hose Assembly |

## CONSEILS DE NETTOYAGE

### Détergent – Ce qu'il faut utiliser

- Nous conseillons d'utiliser un produit nettoyant conçu spécifiquement pour les nettoyeurs haute pression.
- N'utilisez jamais d'eau de Javel, d'ammoniaque ou d'eau chaude dans l'appareil

### Conseils et recommandations généraux de nettoyage

- Rincez au préalable les surfaces à nettoyer avec de l'eau fraîche.
- Utilisez toujours une basse pression pour appliquer le détergent.
- Ne laissez jamais le détergent sécher sur la surface. S'il apparaît que du détergent sèche avant que vous ne soyez prêt à rincer, il suffit de mouiller la zone avec de l'eau fraîche.
- Avant de nettoyer toute surface, une zone cachée doit être nettoyée afin d'essayer le schéma de pulvérisation et la distance pour un nettoyage optimal.
- Si des surfaces peintes s'écailent, faites très attention car le lavage sous pression peut enlever de la peinture de la surface.
- Lors du nettoyage de surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments, rincez abondamment ces surfaces avec de l'eau potable.

### Nettoyage de terrasses en bois

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, limitez votre zone de travail à des sections plus petites d'environ 1,8-2,3 m<sup>2</sup> (20 à 25 pi ca). Rincez à haute pression dans un long mouvement de balayage en maintenant le bec de pulvérisation à environ 5,0-15,2 cm (2 à 6 po) de la surface nettoyée. Nettoyez toujours du haut vers le bas et de la gauche vers la droite. Lors du passage à une nouvelle section de la surface de nettoyage, veillez à chevaucher avec la section précédente pour éliminer les traces d'arrêt et pour assurer un nettoyage plus homogène.

### Façades d'une maison

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, limitez votre zone de travail à des sections d'une largeur d'environ 1,5 – 1,8 mètres (5 à 6 pi) et appliquez toujours le détergent du bas vers le haut. Rincez à haute pression du haut vers le bas dans un long mouvement de balayage régulier en maintenant le bec de pulvérisation à environ 15,2 cm (6 po) de la surface nettoyée.

### Terrasses en ciment, briques et pierre

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, limitez votre zone de travail à des sections plus petites d'environ 1,8-2,3 m<sup>2</sup> (20 à 25 pi ca). Lors de l'utilisation de détergent, permettez-lui de demeurer sur la surface pendant 1-3 minutes. Rincez à haute pression dans un long mouvement de balayage en maintenant le bec de pulvérisation à environ 5,0-15,2 cm (2 à 6 po) de la surface nettoyée. Nettoyez toujours du haut vers le bas et de la gauche vers la droite.

### Voitures, motos et bateaux

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, nettoyez un seul côté du véhicule à la fois et appliquez toujours le détergent du bas vers le haut. Ne laissez pas le détergent sécher sur la surface. S'il le faut, utilisez la brosse de lavage spéciale pour éliminer les saletés récalcitrantes. Rincez à haute pression dans un mouvement de balayage en maintenant le bec de pulvérisation à environ 15,2-20,3 cm (6 à 8 po) de la surface nettoyée (augmentez la distance lors du rinçage des surfaces sensibles ou des rayures fines). Nettoyez toujours du haut vers le bas et de la gauche vers la droite. Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, essuyez la surface avec une peau de chamois ou un chiffon doux sec.

### Équipement électrique d'extérieur, outils de jardinage et barbecues

Laissez le détergent reposer sur la surface pendant 1-3 minutes. Rincez à haute pression en maintenant le bec de pulvérisation à environ 5,0-15,2 cm (2 à 6 po) de la surface nettoyée. Pour éliminer la saleté extrêmement récalcitrante, il peut être nécessaire de rapprocher le bec de pulvérisation de la surface pour mieux attaquer la saleté.

### Outils pour la pelouse

S'il le faut, utilisez la brosse de lavage spéciale pour éliminer les saletés récalcitrantes. Rincez à haute pression dans un long mouvement de balayage en maintenant le bec de pulvérisation à environ 7,6-15,2 cm (3 à 6 po) de la surface nettoyée. Pour obtenir le meilleur résultat possible, nettoyez toujours du haut vers le bas et de la gauche vers la droite.

### Videz le distributeur de savon

À l'aide du pistolet, faites couler de l'eau à travers le distributeur de savon pour le vider.



## UTILISATION

Ce nettoyeur haute pression est équipé d'un dispositif d'arrêt qui détectera lorsque la gâchette du pistolet est relâchée, provoquant ainsi l'arrêt du nettoyeur haute pression.



**AVERTISSEMENT :** Si le nettoyeur haute pression ne s'arrête pas lorsque la gâchette du pistolet est relâchée, débranchez-le de l'alimentation. N'UTILISEZ PAS LE NETTOYEUR HAUTE PRESSION. Appelez notre service clientèle au 1-800-313-5111 pour obtenir de l'aide.

Ce nettoyeur haute pression est également équipé d'un commutateur de sécurité thermique qui éteindra automatiquement le moteur en cas de surchauffe de ce dernier. Si cela devait se produire, attendez que le moteur se ait refroidi, puis réinitialisez le commutateur. Vous pouvez alors poursuivre l'utilisation normale de l'appareil.



**AVERTISSEMENT :** Pour réduire les risques d'une électrocution, conservez tous les branchements au sec et hors du sol. Ne touchez pas la fiche avec des mains mouillées.



**AVERTISSEMENT :** Testez le disjoncteur de fuite de terre avant chaque utilisation. N'utilisez PAS le nettoyeur haute pression en cas d'échec du test qui suit.

Procédures de test du disjoncteur de fuite de terre :

- Branchez le disjoncteur de fuite de terre dans sa prise d'alimentation. Le voyant lumineux devrait s'allumer
- Appuyez sur le bouton de test. Le voyant devrait s'éteindre.
- Appuyez sur le bouton de réinitialisation pour utiliser l'appareil. Le voyant lumineux devrait s'allumer.

N'UTILISEZ PAS si le test ci-dessus échoue et appelez notre service clientèle au 1-800-313-5111 pour obtenir de l'aide.

**REMARQUE :** Le disjoncteur de fuite de terre doit être réinitialisé chaque fois que vous branchez le nettoyeur haute pression à une prise électrique. Réinitialisez en poussant simplement le bouton de réinitialisation sur la fiche d'alimentation du GFCI.

### HIVÉRISATION ET ENTREPOSAGE À LONG TERME

- Faites fonctionner le nettoyeur haute pression à basse pression jusqu'à une vidange complète du savon du réservoir du détergent.
- Versez de l'eau claire dans le réservoir et faites-la couler à basse pression comme si c'était du détergent.
- Débranchez tous les raccords d'eau.
- Mettez en marche l'appareil pendant quelques secondes pour vider toute eau restante dans la pompe, puis éteignez immédiatement l'appareil.
- Ne permettez pas au tuyau haute pression de se plier.
- Entrez l'équipement et les accessoires dans une zone où ils ne gèleront pas.

Ne les entreposez pas près d'une fournaise ou d'une autre source de chaleur car cela peut assécher les joints de la pompe.

Si une rallonge est utilisée, la prise et la fiche doivent demeurer loin de toute eau et humidité.

Le jet de précision étroit est très puissant. Nous déconseillons son utilisation sur des surfaces peintes, en bois ou des articles fixés à l'aide d'un dos adhésif.

L'angle optimal pour pulvériser l'eau contre une surface à nettoyer est de 45 degrés.

Pour minimiser la quantité d'eau entrant dans le nettoyeur haute pression, l'appareil doit être placé aussi loin que possible du site de nettoyage lors de son utilisation.

### GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

\* Enlevez avec précaution le nettoyeur haute pression et tous les accessoires de la boîte.

\* Vérifiez qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante.

#### LISTE DES PIÈCES :

Nettoyeur haute pression

Manuel de l'utilisateur

Broche de nettoyage du bec

Poignée du pistolet

Lance de pulvérisation

Tuyau haute pression

Remarque : Toute pièce endommagée doit être réparée ou remplacée de manière adéquate. Appelez notre service clientèle au 1-800-313-5111 pour obtenir de l'aide.

\* Utilisation en position verticale : Soulevez la poignée en la tournant vers l'avant en position droite, puis fixez-la en place en serrant le bouton.

\* Utilisation en position horizontale : Desserrez le bouton de la poignée. Soulevez la poignée afin que celle-ci soit perpendiculaire à l'avant du nettoyeur. Fixez-la en place en serrant le bouton. Ne pliez pas la poignée sous l'appareil.

\* Augmentez la hauteur de la poignée en poussant le bouton au centre de cette dernière et en tirant vers le haut. Pour abaisser la poignée, poussez le bouton sur la poignée et poussez vers le bas.

\* Raccordez le tuyau haute pression à la poignée du pistolet.

#### Instructions d'utilisation

1. Raccordez le tuyau haute pression à la sortie d'eau située sur le côté droit du nettoyeur.

2. Insérez la lance de pulvérisation dans la poignée du pistolet. **REMARQUE :** Assurez-vous qu'elle est verrouillée en place.



**AVERTISSEMENT :** Si l'accessoire n'est pas fermement verrouillé en place, il risque d'être éjecté lors de l'utilisation du pistolet sous haute pression.

3. Fixez correctement le tuyau d'arrosage au raccord de l'entrée d'eau (situé sur le côté gauche de l'appareil).

4. Ouvrez l'alimentation en eau

5. Branchez le disjoncteur de fuite de terre dans sa prise d'alimentation. Appuyez sur le bouton de réinitialisation : l'indicateur doit être à « MARCHÉ » (ON). Appuyez sur le bouton de test : l'indicateur doit être sur « ÉTEINT » (OFF). Appuyez sur le bouton de réinitialisation pour utiliser l'appareil. N'utilisez pas l'appareil en cas d'échec du test.

6. Maintenez la gâchette enfoncée jusqu'à ce que de l'eau s'écoule de manière continue, puis relâchez-la.

7. Mettez le nettoyeur haute pression en marche. Pressez la gâchette pour mettre le moteur en marche. Le moteur démarre uniquement lorsque vous tirez sur la gâchette du pistolet et s'arrête uniquement lors du relâchement de la gâchette. Si vous décidez de faire une pause de plus de trois (3) minutes, relâchez la gâchette, puis éteignez l'appareil.

Tirez sur la lance de pulvérisation pour une basse pression, poussez pour une haute pression.

Une fois la tâche terminée, fermez le robinet d'eau et pressez la gâchette du pistolet pour dissiper la pression d'eau. Vous pouvez à présent débrancher le tuyau d'arrosage du connecteur de l'entrée d'eau de l'appareil.



**AVERTISSEMENT :** Lorsque vous laissez l'appareil sans surveillance, enfoncez fermement le bouton de verrouillage de la gâchette situé sur la poignée du pistolet afin de verrouiller la gâchette.



**AVERTISSEMENT :** Veillez à pointer le pistolet dans une direction sûre lors de la mise en marche du nettoyeur haute pression. Une blessure grave peut se produire si le nettoyeur haute pression est pointé vers le visage, les pieds, un animal ou une autre personne lors de son démarrage.



**AVERTISSEMENT :** Lisez soigneusement le manuel d'utilisation attention avant d'utiliser le nettoyeur haute pression. Rangez toujours le nettoyeur dans un endroit où les températures ne seront pas inférieures à 0 °C. Les dégâts provoqués par le gel ne sont pas couverts par la garantie.



**AVERTISSEMENT :** Quand vous avez fini d'utiliser le nettoyeur haute pression, éteignez l'appareil et débranchez le cordon de la prise électrique.



**AVERTISSEMENT :** Risque de décharge électrique. Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.

## TROUBLESHOOTING

| Problem                                     | Possible Cause                                                                                                                                                                                                                                                               | Possible Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Motor will not start                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- The switch is in the OFF position</li> <li>- Power cord not plugged in</li> <li>- Electrical outlet does not supply adequate power</li> <li>- The trigger of the water gun is not engaged</li> <li>- GFCI plug not reset</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Turn switch on</li> <li>- Plug in the power cord</li> <li>- Try another outlet</li> <li>- Engage the trigger of the water gun</li> <li>- Press reset button on GFCI plug</li> </ul>                                                                                                                                       |
| Motor stops suddenly                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thermal safety switch has tripped due to overheating</li> </ul>                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Check that the main voltage corresponds to specifications</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Unit does not reach high pressure           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Water inlet filter is clogged</li> <li>- Not enough inlet water supply</li> <li>- Water supply is restricted</li> <li>- Pump is sucking air from connections or hoses</li> <li>- Valves are clogged or worn out</li> </ul>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Clean the water inlet filter</li> <li>- Open water source full force</li> <li>- Check garden hose for kinks</li> <li>- Check that all supply connections are tight</li> <li>- Call our customer service help line at 1-800-313-5111 for assistance</li> </ul>                                                             |
| Outlet pressure fluctuates                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pump is sucking air</li> <li>- Water inlet filter is clogged</li> <li>- Not enough water inlet supply</li> <li>- Valves dirty, worn out, or stuck</li> <li>- Pump seals are worn out</li> </ul>                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Check that hoses and connection are air tight. Turn off the machine and purge pump by triggering the gun until you get a steady flow of water.</li> <li>- Clean the water inlet filter</li> <li>- Open water source full force</li> <li>- Call our customer service help line at 1-800-313-5111 for assistance</li> </ul> |
| Water leaking from pump                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pump seals are worn out</li> </ul>                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Call our customer service help line 1-800-313-5111 for assistance</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                              |
| Detergent is not dispensing                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- The spray lance is in high pressure mode, detergent will be dispensed on low pressure only.</li> <li>- Nozzle is clogged with debris</li> </ul>                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Put out on spray lance for low pressure.</li> <li>- Disconnect the spray lance from the gun handle, clean with the nozzle cleaning pin and flush with water.</li> </ul>                                                                                                                                                   |
| Low pressure                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Faucet not fully open or unit is not receiving a full volume of water.</li> <li>- Spray lance tip extended in low pressure position.</li> </ul>                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Open the faucet all the way.</li> <li>- Check garden hose for kinks</li> <li>- Clean the inlet filter</li> </ul>                                                                                                                                                                                                          |
| Unit will not stop when trigger is released | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gun is malfunctioning.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Disconnect unit from power source.</li> <li>- Call customer service help line at 1-800-313-5111 for assistance.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                |



## WARRANTY

### LIMITED WARRANTY FOR PRESSURE WASHERS

This product is manufactured for The Great States Corporation/ American Lawn Mower Company. The Great States Corporation/ American Lawn Mower Company, Shelbyville, Indiana, has been making lawn mowers for over 100 years and warrants to the original owner that each new product and service part is free from defects in material and workmanship and agrees to repair or replace under this warranty any defective product or part from the original date of purchase for one (1) year except for the conditions and circumstances listed below. Proof of purchase (original dated sales receipt) must accompany all warranty claims.

THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE AND DOES NOT COVER:

Products sold damaged or incomplete, sold "as is", sold reconditioned, or used as rental equipment.

Delivery, installation, or normal adjustments explained in the operator's manual.

Damage or liability caused by shipping, improper handling, improper installation, incorrect voltage or improper wiring, improper maintenance, improper modification, or the use of accessories and/or attachments not specifically recommended.

Repairs necessary because of operator abuse or negligence, or the failure to install, operate, maintain, or store the product according to the instructions in the operator's manual.

Damage caused by cold, heat, rain, excessive humidity, corrosive environments and materials, or other contaminants.

Expendable items that become worn during normal use.

Cosmetic defects that do not interfere with tool functionality.

Freight costs from customer to vendor.

Repair and transportation costs of products or parts determined not to be defective.

ANY INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL LOSS, DAMAGE, OR EXPENSE THAT MAY RESULT FROM ANY DEFECT, FAILURE, OR MALFUNCTION OF THE PRODUCT. Some states do not allow the exclusion or limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

ANY NON-RESIDENTIAL USE OR COMMERCIAL USE VOIDS ALL WARRANTIES.



830 Webster Street  
Shelbyville, IN 46176  
Phone 1-800-313-5111  
www.americanlawnmower.com

In a continued commitment to improve quality, the Manufacturer reserves the right to make component changes or design changes when necessary.

REV 11/04/2014

## Instructions importantes de montage et d'utilisation

### Montage de l'appareil de base

Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses : voir le GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE pour la liste des pièces

#### 1. Ouvrez pour pouvoir l'utiliser

Utilisation en position verticale : soulevez la poignée en la tournant vers l'avant en position droite, puis fixez-la en place en serrant le bouton.



Utilisation en position horizontale : desserrez le bouton de la poignée. Soulevez la poignée afin qu'elle soit perpendiculaire à la partie avant du nettoyeur. Fixez-la en place en serrant le bouton. Ne pliez pas la poignée sous l'appareil.



#### 2. Réglage de la hauteur

Augmentez la hauteur de la poignée en poussant le bouton au centre de cette dernière et en tirant vers le haut. Pour abaisser la poignée, poussez le bouton sur la poignée et poussez vers le bas.



#### 3. Raccordement du tuyau haute pression à la poignée du pistolet

Insérez le tuyau haute pression directement dans la poignée du pistolet et assurez-vous que la connexion est étanche.



### Instructions d'utilisation

#### 1. Raccordement du tuyau haute pression

Raccordez le tuyau haute pression à la sortie d'eau située sur le côté droit du nettoyeur.



#### 2. Raccordement de la lance de pulvérisation au pistolet

Insérez la lance de pulvérisation dans la poignée du pistolet. Tournez d'un quart de tour pour s'assurer que la lance est bien verrouillée en place.



#### 3. Raccordement du tuyau à l'appareil

Fixez correctement le tuyau d'arrosage au raccord de l'entrée d'eau (situé sur le côté gauche de l'appareil).



#### 4. Ouverture de l'alimentation en eau

Raccordez le tuyau d'arrosage au robinet d'eau. Mise en garde : n'ouvrez pas l'eau tant que vous n'avez pas raccordé le tuyau d'arrosage à l'appareil.



#### 5. Branchement à l'alimentation électrique

Branchez le disjoncteur de fuite de terre dans sa prise d'alimentation. Appuyez sur le bouton de réinitialisation : l'indicateur doit être sur « MARCHÉ » (ON). Appuyez sur le bouton de test : l'indicateur doit être sur « ARRÊT » (OFF). Appuyez sur le bouton de réinitialisation pour utiliser l'appareil. N'utilisez pas l'appareil en cas d'échec du test.



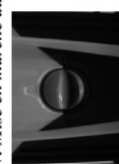
#### 6. Purge de l'air emprisonné

Maintenez la gâchette enfoncée jusqu'à ce que l'eau s'écoule régulièrement. Ceci garantit que l'air est purgé pour obtenir une meilleure pression de fonctionnement.



#### 7. Mise en marche du nettoyeur sous pression

Mettez le nettoyeur haute pression en marche. Pressez la gâchette pour mettre le moteur en marche. Le moteur ne démarre que si la gâchette du pistolet est enfoncée et il s'arrête quand elle est relâchée.



Tirez sur la lance de pulvérisation pour une basse pression, poussez pour une haute pression.



Questions / problèmes? NE RAMENEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN

Veuillez appeler notre service clientèle au 1-800-313-5111 entre 7 h 30 et 16 h 30,

HNE, pour obtenir de l'aide.

pour un rendement optimal et pour réduire le risque de blessures. Inspectez régulièrement la rallonge et remplacez-la si elle est endommagée. Maintenez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

**VÉRIFIEZ LES PIÈCES ENDOMMAGÉES** – Avant de poursuivre l'utilisation du produit, toute pièce endommagée doit être vérifiée scrupuleusement afin de déterminer qu'elle fonctionnera correctement et remplira sa fonction prévue. Vérifiez que les pièces mobiles sont alignées, qu'elles ne sont pas coincées, qu'aucune pièce n'est cassée, et inspectez la qualité du montage et toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'appareil. Toute pièce endommagée doit être réparée ou remplacée de manière adéquate. Appelez notre service clientèle au 1-800-313-5111 pour obtenir de l'aide.

**ÉCLAIRAGE** - N'utilisez le nettoyeur haute pression qu'à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel

**N'ESSAYEZ PAS D'ATTEINDRE TROP LOIN** – Conservez toujours une pose de pied correcte et un bon équilibre.



**FICHES POLARISÉES** – Afin de réduire le risque de chocs électriques, ce produit est équipé d'une prise polarisée (une fiche est plus large que l'autre). Ce produit doit être utilisé avec une rallonge adaptée polarisée à 3 fiches. Les connexions polarisées ne peuvent être effectuées que de la bonne façon. Assurez-vous que la prise femelle de la rallonge est dotée d'emplacements pour une fiche large et une fiche étroite. Si la fiche ne s'enfonce pas entièrement dans la rallonge, inversez la fiche. Si la fiche n'entre toujours pas, alors procurez-vous une rallonge appropriée. Si la rallonge ne s'enfonce pas complètement dans la prise murale, contactez un électricien qualifié pour faire installer une prise murale adéquate. Ne changez en aucun cas la prise de l'outil ou de la rallonge.

Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.

Débranchez de l'alimentation électrique avant de déconnecter le tuyau haute pression.

N'utilisez pas ou n'entreposez pas ce produit à une température sous le point de congélation. Les dégâts provoqués par le gel ne sont pas couverts par la garantie.



## MANUAL DEL OPERARIO LAVADORA ELÉCTRICA A PRESIÓN

Este producto está amparado por patentes de EE. UU. y otras patentes internacionales.

Copyright. Todos los derechos reservados.

Modelo PW16503



### CARACTERÍSTICAS

|                                       |                        |                                                        |
|---------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------|
| Presión máxima . . . . .              | 1650 PSI               | - Función de parada automática                         |
| Presión nominal . . . . .             | 1150 PSI               | - Enchufe UL con protección con ICFT                   |
| Rango de presión de entrada . . . . . | 40 PSI-70 PSI          | - 1.4 gpm                                              |
| Suministro eléctrico . . . . .        | 110-120 V/60 Hz        | - Cable eléctrico con una longitud de 10,6 m (35 pies) |
| Amperaje nominal . . . . .            | 12.5 A                 | - Pistola pulverizadora de plástico                    |
| Peso . . . . .                        | 8,27 kg (18.25 libras) | - Recipiente para jabón incorporado                    |
| Longitud de la manguera . . . . .     | 6,1 metros (20pies)    |                                                        |

La presión máxima se determina conforme a la norma PW101 de la PWMA.

Su lavadora a presión fue diseñada y fabricada de acuerdo con nuestros altos estándares de confiabilidad, facilidad de operación y seguridad para el operario. Si se la trata con cuidado, le otorgará años de óptimo rendimiento y resistencia.



**ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de sufrir alguna lesión, el usuario debe leer y comprender el manual del operario antes de usar este producto.

Muchas gracias por su compra.

**NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA. ¿TIENE PREGUNTAS SOBRE EL FUNCIONAMIENTO, EL MONTAJE, LAS PIEZAS O EL MANTENIMIENTO? LLAME AL 1-800-313-5111 DE 7:30 A 16:30 H, HORA ESTÁNDAR DEL ESTE, PARA OBTENER ASISTENCIA.**

**GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS**



## ⚠️ ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES ⚠️

### PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES:

Antes de utilizar este producto, asegúrese de que todos los usuarios lean y comprendan todas las instrucciones de seguridad y toda otra información incluida en este manual.

Lea y guarde estas instrucciones y revíselas con frecuencia antes de usar la herramienta y capacitar a otros.



**PRECAUCIÓN:** use protección auditiva apropiada mientras trabaja. En ciertas condiciones y con cierta duración de uso, el ruido generado por este producto puede contribuir a la pérdida de la audición.



**ADVERTENCIA:** al utilizar aparatos eléctricos para el jardín, se recomienda respetar las precauciones de seguridad básicas a fin de reducir riesgos de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES**

## NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD



El DOBLE AISLAMIENTO es un concepto de seguridad en las herramientas eléctricas que elimina la necesidad del acostumbrado cable de alimentación puesto a tierra mediante el sistema de tres cables. Todas las piezas metálicas expuestas están separadas de los componentes metálicos internos del motor por un aislamiento protector. Las herramientas con doble aislamiento no necesitan la conexión a tierra.



**ADVERTENCIA:** la finalidad del sistema de doble aislamiento es proteger al usuario de una descarga eléctrica provocada por una rotura del aislamiento interno de la herramienta. Respete todas las precauciones generales de seguridad para evitar una descarga eléctrica.

**NOTA:** el mantenimiento de un producto con doble aislamiento requiere sumo cuidado y conocimiento del sistema, y debe ser realizado solo por un técnico calificado. Use siempre piezas de repuesto originales de fábrica al efectuar el mantenimiento. Comuníquese con nuestra línea de ayuda de atención al cliente al 1-800-313-5111 para recibir asistencia.

**EVITE AMBIENTES PELIGROSOS.** No utilice este producto en condiciones de lluvia o tormenta ni en lugares húmedos o mojados. Tampoco trabaje en entornos donde existan gases o sustancias explosivos. Por lo general, los motores de estos productos producen chispas que podrían inflamar los gases.

**MANTENGA ALEJADOS A LOS NIÑOS.** Todos los visitantes, niños y mascotas deben mantenerse a una distancia segura de la zona de trabajo.

**USE ROPA ADECUADA.** No use prendas sueltas ni artículos de joyería. Use protección para cubrir y sujetar el cabello largo, ya que puede quedar atrapado en las piezas móviles. Se recomienda usar guantes de goma y calzado resistente cuando se trabaja al aire libre.

**USE GAFAS DE SEGURIDAD.** Al trabajar con este producto, use gafas de seguridad con protectores laterales que cumplan con la norma ANSI Z87.1. Si la operación genera polvo, protéjase el rostro con una mascarilla antipolvo.

**INTERRUPTOR DE CIRCUITO POR FALLA A TIERRA (ICFT).** Si utiliza un cable de extensión, los circuitos o tomacorrientes que se usen para este producto deben contar con esta protección. El cable del producto cuenta con un ICFT incorporado. Se pueden utilizar receptáculos que tengan protección de ICFT incorporada.

**USE LA HERRAMIENTA CORRECTA.** No utilice este producto en trabajos para los que no está indicado.

**CABLE DE EXTENSIÓN.** Asegúrese de que el cable de extensión esté en buenas condiciones. No utilice cables de extensión con una calificación eléctrica inferior a la calificación de este producto. Un cable de extensión muy pequeño provocará una disminución en la tensión de la línea y, como resultado, una pérdida de potencia y calentamiento. Utilice únicamente cables de extensión de tres cables que tengan enchufes con conexión a tierra con tres clavijas y conectores de cables con tres polos que acepten el enchufe de este producto.

| Longitud del cable     | Calibre del cable |
|------------------------|-------------------|
| Hasta 7,6 m (25 pies). | 2,05 mm (12 AWG)  |



**ADVERTENCIA:** parte del polvo y los desechos generados por el uso de esta herramienta contienen químicos reconocidos por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros efectos nocivos para el aparato reproductor. Algunos ejemplos de otros productos químicos son:

- \* químicos presentes en fertilizantes
- \* compuestos presentes en insecticidas, herbicidas y pesticidas
- \* arsénico y cromo de maderas tratadas químicamente

El riesgo que usted corre al exponerse a estos químicos varía según la frecuencia con la que realiza este tipo de trabajo. Para reducir la exposición, trabaje en una zona bien ventilada y utilice equipo de protección aprobado, como mascarillas antipolvo especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas.



**Advertencia sobre la disposición 65 del Estado de California:**

Este producto contiene químicos reconocidos por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros efectos nocivos para el aparato reproductor.



Es posible unir con un nudo el cable de extensión y el cable de alimentación para evitar que se desconecten durante el uso. Realice el nudo como se muestra en la imagen y después conecte el enchufe del cable de alimentación en el receptáculo del cable de extensión. Este método también se puede aplicar para unir dos cables de extensión.



**ADVERTENCIA:** use cables de extensión para exteriores rotulados con las siguientes inscripciones: SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A, o SJTOWA. Estos cables están especificados para usar al aire libre y reducir el riesgo de descarga eléctrica.

**DESCONECTE LA UNIDAD** del suministro eléctrico cuando no esté en uso o durante el mantenimiento o la limpieza. Manténgala bajo vigilancia constante.

Se requieren tomacorrientes con conexión a tierra con 3 clavijas. No utilice la herramienta sin un tomacorriente de estas características.

Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, el rociado de agua nunca debe dirigirse hacia salidas eléctricas, hacia cableados ni hacia el equipo de la lavadora a presión.

Sepa cómo detener el equipo y purgar la presión en forma rápida. Asegúrese de estar muy bien familiarizado con los controles.

Nunca haga nudos ni retuerza la manguera de alta presión, ya que podrían producirse daños.



**PRECAUCIÓN:** utilice agua limpia y detergente neutro únicamente. No use ácidos ni solventes, ya que pueden provocar lesiones al operario y daños irreversibles al equipo.

Para permitir que el aire circule libremente, NO debe cubrir la lavadora a presión durante el funcionamiento.

**NO MALTRATE EL CABLE.** Nunca tire del cable para trasladar este producto ni para desconectarlo del receptáculo. Aleje el cable del calor, el aceite y los bordes filosos.

**EVITE EL ENCENDIDO ACCIDENTAL.** No transporte la lavadora a presión enchufada, con el dedo en el interruptor. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado al enchufar la herramienta.



**PELIGRO:** mantenga las manos alejadas de la boquilla y del rociado de agua. Utilice siempre ambas manos cuando opere la lavadora a presión para mantener el control completo de la varilla.

Nunca dirija el rociado de agua directamente hacia usted o hacia otras personas para lavar ropa o calzado o por cualquier otro motivo.

**PONGA ATENCIÓN.** Observe lo que está haciendo. Use el sentido común. No opere la lavadora a presión si está cansado o bajo la influencia de drogas o medicamentos.

**GUARDE LA UNIDAD BAJO TECHO.** Cuando no esté en uso, deberá guardar el producto en un lugar cerrado, seco y elevado o fuera del alcance de los niños.

**MANTENGA LA UNIDAD EN CONDICIONES.** Consérvela limpia para lograr un óptimo funcionamiento y reducir el riesgo de lesiones. Revise el cable de extensión periódicamente y reemplácelo si está dañado. Mantenga los mangos secos, limpios y libres de grasa y aceite.

## ⚠️ AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS ⚠️

### POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES :

Avant toute utilisation, assurez-vous que toute personne utilisant ce produit a lu et compris toutes les consignes de sécurité et les autres renseignements contenus dans ce manuel.

Conservez ces instructions et relisez-les souvent avant d'utiliser le produit et lorsque vous apprenez son emploi à d'autres personnes.



**MISE EN GARDE :** Portez des protections auditives appropriées pendant l'utilisation. Dans certaines conditions, ou en cas d'utilisation prolongée, le bruit émis par ce produit peut contribuer à une perte auditive.



**AVERTISSEMENT :** Lors de l'utilisation d'outils électriques de jardinage, les consignes de sécurité de base doivent toujours être suivies afin d'éviter les incendies, les chocs électriques ou les blessures.

**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS**



**AVERTISSEMENT :** L'État de la Californie considère que des poussières et débris créés par l'utilisation de cet outil sont susceptibles de contenir des produits chimiques qui sont cancérogènes et à l'origine de malformations congénitales ou d'autres troubles de l'appareil reproducteur. Voici certains exemples de tels produits chimiques :

- \* les produits chimiques contenus dans les engrais
- \* les composés contenus dans les insecticides, les herbicides et les pesticides
- \* l'arsenic et le chrome du bois traité chimiquement

Votre risque d'exposition à ces produits chimiques varie en fonction de la fréquence à laquelle vous effectuez ce type de travail. Afin de réduire l'exposition à ces produits chimiques, travaillez dans un endroit bien aéré et portez un équipement de sécurité homologué, comme un masque antipoussières spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques.



**Avertissement de la Proposition 65 de l'État de la Californie :**

L'État de la Californie considère que certains produits chimiques contenus dans cet appareil sont à l'origine de cancers, de malformations congénitales et d'autres troubles de l'appareil reproducteur.

## SÉCURITÉ GÉNÉRALE



**DOUBLE ISOLATION** – La double isolation est un concept de sécurité des outils électriques, qui élimine le besoin du traditionnel cordon électrique à 3 fiches avec mise à la terre. Toutes les pièces métalliques exposées sont isolées des composants métalliques du moteur interne par une isolation de protection. Il n'est pas nécessaire de raccorder les outils à double isolation à la terre.



**AVERTISSEMENT :** Le système à double isolation est conçu pour protéger l'utilisateur d'une décharge électrique résultant d'une rupture dans l'isolation interne de l'outil. Suivez toutes les consignes de sécurité normales pour éviter une décharge électrique.

**REMARQUE :** L'entretien d'un outil à double isolation requiert beaucoup d'attention et une connaissance approfondie du système. Cela doit seulement être confié à un technicien d'entretien qualifié. Utilisez toujours des pièces de rechange d'usine originales lors de tout entretien. Appelez notre service clientèle au 1-800-313-5111 pour obtenir de l'aide.

**ÉVITER LES ENVIRONNEMENTS DANGEREUX** – N'utilisez pas ce produit sous la pluie ou dans un environnement humide. N'utilisez pas l'appareil dans les atmosphères gazeuses ou explosives. Le moteur de ce produit émet normalement des étincelles capables d'enflammer les vapeurs chimiques.

**GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS** – Tous les visiteurs, enfants et animaux domestiques doivent se tenir au-delà du périmètre de sécurité de la zone de travail.

**S'HABILLER DE FAÇON APPROPRIÉE** – Ne mettez ni vêtements amples ni bijoux et portez une protection pour cheveux si vous avez les cheveux longs. Ceux-ci risquent en effet d'être happés par les pièces en mouvement. L'utilisation de gants en caoutchouc et de chaussures robustes est recommandée pour les travaux à l'extérieur.

**PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ** – Lors de l'utilisation de ce produit, portez des lunettes de sécurité avec des écrans latéraux portant une marque de conformité à la norme ANSI Z87.1. Portez un masque facial ou antipoussières si l'environnement est poussiéreux.

Une protection par DISJONCTEUR DE FUITE DE TERRE (GFCI) doit être présente sur le ou les circuits ou prises à utiliser pour ce produit en cas d'utilisation d'une rallonge. Le cordon du produit possède un disjoncteur de fuite de terre intégré. Des prises avec une protection GFCI intégrée sont disponibles et peuvent être utilisées.

**UTILISER LE BON OUTIL** – N'utilisez pas ce produit pour une tâche pour laquelle il n'a pas été conçu.

**RALLONGE.** Assurez-vous que la rallonge est en bon état. N'utilisez que des rallonges d'une puissance électrique supérieure ou égale à celle du produit. Une rallonge de calibre insuffisant provoquera une baisse de tension de ligne qui entraînera une perte de puissance et une surchauffe. Utilisez seulement des rallonges à 3 fiches qui ont des prises à 3 fiches avec mise à la terre et des connecteurs de cordons à 3 fiches acceptant la prise de ce produit



Il est possible de nouer ensemble la rallonge et le cordon d'alimentation afin de les empêcher de se déconnecter pendant l'utilisation. Effectuez le nœud comme illustré, puis branchez la fiche du cordon d'alimentation dans la fiche femelle de la rallonge. Cette méthode peut également être utilisée pour raccorder deux rallonges ensemble.



**AVERTISSEMENT :** Utilisez des rallonges extérieures marquées SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A ou SJTOWA. Ces câbles sont conçus pour une utilisation en extérieur et réduisent le risque de décharge électrique.

**DÉBRANCHER L'APPAREIL** de l'alimentation quand il n'est pas utilisé ou lors de l'entretien ou du nettoyage. Ne le laissez pas sans surveillance.

Des prises avec une troisième fiche de mise à la terre sont requises. N'utilisez pas sans une telle fiche de mise à la terre.

Pour éviter les risques de chocs électriques, le jet d'eau ne doit jamais être dirigé vers toute prise ou câblage électrique ou directement vers l'équipement du nettoyeur haute pression en soi.

Sachez comment arrêter l'équipement et abaisser rapidement les pressions. Soyez très familier avec les commandes.

Ne nouez ou ne pliez pas le tuyau haute pression car des dommages pourraient survenir.



**MISE EN GARDE :** Utilisez seulement de l'eau propre et un détergent neutre. N'utilisez pas des acides ou des solvants, car ils pourraient blesser l'utilisateur et endommager de manière irréversible l'équipement.

Pour permettre une libre circulation de l'air, le nettoyeur haute pression ne doit PAS être couvert lors de son fonctionnement.

**NE MALMENEZ PAS LE CORDON ÉLECTRIQUE** – Ne transportez jamais le produit par le cordon et ne tirez jamais sur le cordon pour le débrancher. Tenez le cordon loin de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.

**ÉVITEZ LES DÉMARRAGES ACCIDENTELS** – Ne transportez pas le nettoyeur haute pression branché avec votre doigt sur l'interrupteur. Assurez-vous que l'interrupteur soit sur arrêt avant d'effectuer le branchement.



**DANGER :** Conservez vos mains loin du bec ou du jet d'eau. Utilisez toujours vos deux mains lorsque vous utilisez le nettoyeur haute pression afin de contrôler totalement la lance.

Ne dirigez jamais le jet d'eau directement vers vous ou autrui afin de nettoyer des vêtements, chaussures ou pour toute autre raison.

**RESTEZ VIGILANT** – Regardez ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas le nettoyeur haute pression si vous êtes fatigué ou sous l'influence de médicaments ou de drogues.

**RANGÉZ L'APPAREIL À L'INTÉRIEUR** – Lorsqu'il n'est pas utilisé, le produit doit être rangé à l'intérieur dans un endroit sec et élevé ou verrouillé, et hors de portée des enfants.

**ENTRETIENEZ L'APPAREIL AVEC SOIN** – Maintenez-le propre





## MANUEL DE L'UTILISATEUR NETTOYEUR HAUTE PRESSION ÉLECTRIQUE

Ce produit est protégé par des brevets américains et d'autres brevets internationaux

Copyright. Tous droits réservés.

Modèle PW16503



### CARACTÉRISTIQUES

|                                        |                    |                                                   |
|----------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------|
| Pression maximale . . . . .            | 1 650 PSI          | - Fonction d'arrêt automatique                    |
| Pression nominale . . . . .            | 1 150 PSI          | - Fiche UL avec disjoncteur de fuite à la terre   |
| Plage des pressions d'entrée . . . . . | 40 PSI à 70 PSI    | - 1,4 GPM                                         |
| Alimentation électrique . . . . .      | 110-120 V/60 Hz    | - Longueur du cordon électrique de 10,6 m (35 pi) |
| Intensité nominale . . . . .           | 12,5 A             | - Pistolet pulvérisateur en plastique             |
| Poids . . . . .                        | 8,27 kg (18,25 lb) | - Bouteilles à savon intégrées                    |
| Longueur du tuyau . . . . .            | 6,1 m (20pi)       |                                                   |

Pressions nominales maximales déterminées selon le PWMA. PW101 standard

Votre nettoyeur haute pression a été conçu et fabriqué selon nos normes élevées de fiabilité, de facilité d'utilisation et de sécurité de l'utilisateur. Correctement entretenu, il vous procurera des années de service intensif et sans souci.



**AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter de se blesser, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ce produit.

Merci pour votre achat.

**NE RENVOYER PAS CE PRODUIT AU MAGASIN. AVEZ-VOUS DES QUESTIONS CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT, L'ASSEMBLAGE, LES PIÈCES OU LA RÉPARATION DU PRODUIT? COMPOSEZ LE 1-800-313-5111 DE 7 h 30 à 16 h 30, HNE, POUR OBTENIR DE L'AIDE.**

**CONSERVEZ CE MANUEL POUR POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT**

**CONTROLE SI HAY PIEZAS DAÑADAS.** Antes de seguir usando el producto, se deberán revisar las piezas dañadas en forma exhaustiva para determinar si la herramienta funcionará correctamente y realizará el trabajo previsto. Verifique la alineación y las uniones de las piezas móviles, el montaje, las averías y otros factores que puedan afectar el funcionamiento. Se debe reparar o reemplazar cualquier pieza dañada en forma adecuada. Comuníquese con nuestra línea de ayuda de atención al cliente al 1-800-313-5111 para recibir asistencia.

**ILUMINACIÓN.** Trabaje con la lavadora a presión solo con luz natural o buena luz artificial.

**NO ADOPTÉ UNA POSTURA INCÓMODA.** Mantenga una base de apoyo firme y buen equilibrio en todo momento.



**ENCHUFES POLARIZADOS.** Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este producto tiene un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). Se debe utilizar un cable de extensión polarizado adecuado de tres cables. Las conexiones polarizadas encajan de una sola manera. Asegúrese de que el extremo del receptáculo del cable de extensión tenga ranuras de anchos diferentes para los contactos. Invierta el enchufe si no encaja exactamente en el cable de extensión. Si aún así no encaja, consiga un cable de extensión adecuado. Si el cable de extensión no se adapta bien al tomacorriente, llame a un electricista competente para que instale un tomacorriente adecuado. No modifique el enchufe de la herramienta ni el cable de extensión de ningún modo.

No toque el enchufe o el tomacorriente con las manos mojadas.

Desconecte la herramienta del suministro eléctrico antes de desconectar la manguera de alta presión.

No opere ni almacene este producto a temperaturas inferiores al punto de congelación. La garantía no cubre daños por congelación.

# Instrucciones importantes de operación y configuración

## Configuración básica de la unidad

Asegúrese de que estén incluidas todas las piezas:

consulte el listado de las piezas en la  
**GUÍA DE INICIO RÁPIDO.**

### 1. Abra la caja



Para usar la lavadora a presión en posición vertical: levante el mango haciéndolo girar hacia el frente hasta que quede en posición vertical, y luego fíjelo en su lugar ajustando la perilla.



Para usar la lavadora a presión en posición horizontal: afloje la perilla del mango. Levante el mango, de modo que quede perpendicular al frente de la lavadora. Fíjelo en su lugar ajustando la perilla. No doble el mango por debajo de la unidad.

### 2. Ajuste la altura



Aumente la altura del mango presionando el botón que se encuentra en el centro del mismo y tirando hacia arriba. Para bajar el mango, presione el botón del mismo y haga fuerza hacia abajo.

### 3. Conecte la presión al mango de la pistola



Introduzca la manguera de alta presión directamente en el mango de la pistola y asegúrese de que esté conectada firmemente.

## Instrucciones de operación

### 1. Conecte la manguera de alta presión



Conecte la manguera de alta presión a la salida de agua en el lado derecho de la lavadora.

### 2. Conecte la lanza de pulverizado a la pistola



Coloque la lanza de pulverizado en el mango de la pistola. Rote la lanza  $\frac{1}{4}$  de giro para asegurarse de que quede bien trabada en el lugar.

### 3. Conecte la manguera a la unidad



Coloque la manguera para jardín en la boca de entrada de agua (ubicada el lado izquierdo de la unidad), presionando con firmeza.

### 4. Encienda el suministro de agua



Conecte la manguera para jardín al grifo de agua. Precaución: no abra el grifo antes de que la manguera para jardín esté acoplada a la unidad.

### 5. Enchufe la unidad al suministro eléctrico



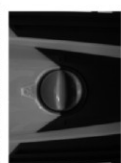
Enchufe el ICFT en el tomacorriente. Presione el botón de reinicio: el indicador debería estar en la posición "ON" (Encendido); presione el botón de prueba, el indicador debería estar en la posición "OFF" (Apagado); presione el botón de reinicio. No utilice el equipo si la prueba falla.

### 6. Suelte el aire atrapado



Mantenga apretado el gatillo hasta que el flujo de agua sea constante. Al salir el aire, se garantiza una mejor presión de operación.

### 7. Encienda la lavadora a presión



Encienda la lavadora a presión. Apriete el gatillo para encender el motor. El motor solo se encenderá si se presiona el gatillo de la pistola, y se apagará al soltar el gatillo.

Regule la presión con la lanza de pulverizado: tire para pulverizar con presión baja y presione para pulverizar con presión alta y para que salga el detergente.



**¿Preguntas? ¿Problemas? NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA**  
**Si necesita asistencia, comuníquese con nuestro Departamento de Atención al Cliente llamando al 1-800-313-5111, de 7:30 a 16:30 h, hora estándar del este.**

## WARRANTY

### GARANTÍA LIMITADA PARA LAVADORAS A PRESIÓN

Este producto ha sido fabricado por The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. The Great States Corporation/American Lawn Mower Company, Shelbyville, Indiana, ha fabricado cortadoras de césped durante más de 100 años y garantiza al propietario original que cada uno de los productos y repuestos nuevos no tienen defectos de materiales ni de fabricación, y se compromete a reparar o sustituir, conforme a esta garantía, cualquier pieza o producto defectuoso por (1) año a partir de la fecha original de compra, a excepción de las condiciones y circunstancias detalladas a continuación. Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados de un comprobante de compra (recibo de compra original con fecha).

ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE Y NO CUBRE:

Productos vendidos con averías o incompletos, vendidos en las condiciones que se encuentren, reacondicionados o usados como equipos de alquiler.

Entrega, instalación ni ajustes normales que se explican en el manual del operario.

Daños ni inconvenientes causados por envío, manipulación inadecuada, instalación incorrecta, voltaje o cableado incorrecto, mantenimiento deficiente, modificaciones inadecuadas o el uso de accesorios o dispositivos de sujeción no recomendados específicamente.

Reparaciones necesarias por el uso indebido o negligencia del operario, o por no instalar, operar, mantener o guardar el producto conforme a las instrucciones del manual del operario.

Daños causados por el frío, el calor, la lluvia, la humedad excesiva, ambientes y materiales corrosivos u otros contaminantes.

Elementos consumibles que se desgastan con el uso normal.

Defectos cosméticos que no interfieren con la funcionalidad de la herramienta.

Costos de flete del cliente al proveedor.

Costos de reparación y transporte de piezas o productos que no se consideren defectuosos.

**PÉRDIDAS, DAÑOS O GASTOS INCIDENTALES, INDIRECTOS O CONSECUENCIALES QUE OCURRAN COMO RESULTADO DE DEFECTOS, FALLAS O MAL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO.** Algunos estados no permiten la exclusión o limitación respecto de la duración de una garantía implícita; por lo tanto, es posible que las limitaciones enunciadas anteriormente no le correspondan.

**EL USO COMERCIAL O NO RESIDENCIAL ANULA TODAS LAS GARANTÍAS.**



830 Webster Street  
Shelbyville, IN 46176  
Teléfono: 1-800-313-5111  
www.americanlawnmower.com

Con el compromiso constante de mejorar la calidad, el fabricante se reserva el derecho de modificar los componentes o diseñar cambios cuando lo considere necesario.



| SOLUCIÓN DE PROBLEMAS                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Problema                                     | Possible causa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Possible solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| El motor no arranca.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- El interruptor está en la posición de apagado.</li> <li>- El cable de alimentación no está enchufado.</li> <li>- El tomacorriente no suministra energía suficiente.</li> <li>- No se accionó el gatillo de la pistola de agua.</li> <li>- No se reinició el enchufe del ICFT.</li> </ul>                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Coloque el interruptor en la posición de encendido.</li> <li>- Enchufe el cable de alimentación.</li> <li>- Pruebe con otro tomacorriente.</li> <li>- Apriete el gatillo de la pistola de agua.</li> <li>- Presione el botón de reinicio en el enchufe del ICFT.</li> </ul>                                                                                                                                                                   |
| El motor se detiene abruptamente.            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Se ha activado el interruptor térmico de seguridad debido a un recalentamiento.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Verifique que el voltaje principal coincida con las especificaciones.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| La unidad no alcanza presión alta.           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- El filtro de entrada de agua está tapado.</li> <li>- El suministro de entrada de agua no es suficiente.</li> <li>- El suministro de agua está obstruido.</li> <li>- La bomba está succionando aire proveniente de las conexiones o de las mangueras.</li> <li>- Las válvulas están atascadas o desgastadas.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Limpie el filtro de entrada de agua.</li> <li>- Abra el suministro de agua al máximo.</li> <li>- Verifique que la manguera para jardín no esté doblada.</li> <li>- Verifique que todas las conexiones de suministro estén bien ajustadas.</li> <li>- Comuníquese con nuestra línea de ayuda de atención al cliente al 1-800-313-5111 para recibir asistencia.</li> </ul>                                                                      |
| La presión de salida fluctúa.                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- La bomba está succionando aire.</li> <li>- El filtro de entrada de agua está tapado.</li> <li>- El suministro de entrada de agua no es suficiente.</li> <li>- Las válvulas están sucias, desgastadas o atascadas.</li> <li>- Los sellos de la bomba están desgastados.</li> </ul>                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Verifique que las mangueras y la conexión estén bien ajustadas, de modo que no ingrese aire. Apague la máquina y purgue la bomba apretando el gatillo de la pistola hasta obtener un flujo de agua constante.</li> <li>- Limpie el filtro de entrada de agua.</li> <li>- Abra el suministro de agua al máximo.</li> <li>- Comuníquese con nuestra línea de ayuda de atención al cliente al 1-800-313-5111 para recibir asistencia.</li> </ul> |
| La bomba tiene una fuga de agua.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Los sellos de la bomba están desgastados.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Comuníquese con nuestra línea de ayuda de atención al cliente al 1-800-313-5111 para recibir asistencia.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| No sale detergente.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- La lanza de pulverizado está en modo de presión alta, el detergente sale únicamente en modo de presión baja.</li> <li>- La boquilla está tapada con suciedad.</li> </ul>                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tire hacia afuera el extremo de la lanza de pulverizado para pulverizar con presión baja.</li> <li>- Desconecte la lanza de pulverizado del mango de la pistola, limpie con la varilla de limpieza de boquillas y enjuague con agua.</li> </ul>                                                                                                                                                                                               |
| La presión es baja.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- El grifo no está abierto completamente o la unidad no está recibiendo un volumen de agua suficiente.</li> <li>- La punta de la lanza de pulverizado se extiende en la posición de presión baja.</li> </ul>                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abra completamente el grifo.</li> <li>- Verifique que la manguera para jardín no esté doblada.</li> <li>- Limpie el filtro de entrada.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| La unidad no se detiene al soltar el gatillo | <ul style="list-style-type: none"> <li>- La pistola no está funcionando correctamente.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Desconecte la unidad de la fuente de alimentación. Comuníquese con nuestra línea de ayuda de atención al cliente al 1-800-313-5111 para recibir asistencia.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## FUNCIONAMIENTO

Esta lavadora a presión está equipada con un dispositivo de detención que detectará el momento en el que se suelte el gatillo de la pistola y detendrá la lavadora a presión.



**ADVERTENCIA:** si la lavadora a presión no se detiene cuando se suelta el gatillo de la pistola, desconecte la unidad de la fuente de alimentación. NO UTILICE LA LAVADORA A PRESIÓN. Comuníquese con nuestra línea de ayuda de atención al cliente al 1-800-313-5111 para recibir asistencia.

Esta lavadora a presión también está equipada con un interruptor térmico de seguridad que apagará automáticamente el motor en caso de que éste se recaliente. Si esto ocurriera, espere hasta que el motor se enfríe, reinicie el interruptor y continúe utilizando la herramienta normalmente.



**ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de electrocución, mantenga todas las conexiones secas y alejadas del suelo. No toque el enchufe con las manos mojadas.



**ADVERTENCIA:** pruebe el ICFT antes de cada uso. NO utilice la lavadora a presión si la siguiente prueba falla.

Procedimiento de la prueba del ICFT:

- Enchufe el ICFT en el tomacorriente. Se debería encender la luz indicadora.
- Presione el botón Test (Prueba). La luz debería apagarse.
- Presione el botón de reinicio para utilizar la unidad. Se debería encender la luz indicadora.

NO UTILICE LA HERRAMIENTA si la prueba anterior falla. Comuníquese con nuestra línea de ayuda de atención al cliente llamando al 1-800-313-5111 para recibir asistencia.

NOTA: el ICFT debe reiniciarse cada vez que se conecta la lavadora a presión a un tomacorriente. Para esto, simplemente presione el botón de reinicio en el enchufe del ICFT.

### PREPARACIÓN PARA EL INVIERNO Y ALMACENAMIENTO A LARGO PLAZO

- Haga funcionar la lavadora a baja presión hasta que se haya drenado todo el jabón del tanque de detergente.
- Vierta agua limpia en el tanque y haga funcionar la unidad a baja presión como si fuese detergente.
- Desconecte todas las conexiones de agua.
- Encienda la máquina durante unos segundos para que expulse todo resto de agua que quede en la bomba, y luego apáguela de inmediato.
- No permita que la manguera de alta presión se retuerza.
- Almacene el equipo y los accesorios en un lugar en el que no se congelen.

No los almacene cerca de un horno o de otra fuente de calor, ya que se podrían secar los sellos de la bomba.

Si se utiliza un cable de extensión, el enchufe y el tomacorriente deben mantenerse alejados del agua y la humedad.

La lavadora a presión tiene un chorro muy poderoso, por lo que no se recomienda utilizarla en superficies pintadas o de madera ni en artículos sujetos con adhesivos al dorso.

El ángulo óptimo para rociar agua contra una superficie de limpieza es de 45 grados.

Para minimizar la cantidad de agua que ingresa a la lavadora a presión, la unidad debe ubicarse lo más lejos posible del sitio a limpiar durante la operación.

### GUÍA DE INICIO RÁPIDO

\* Retire con cuidado la lavadora a presión y todos los accesorios de la caja.  
\* Controle que la unidad no esté dañada y verifique que no falte ninguna pieza.

### LISTA DE PIEZAS:

Lavadora a presión  
Manual del operario  
Varilla de limpieza de boquillas  
Mango de la pistola  
Lanza de pulverizado  
Manguera de alta presión

Nota: se debe reparar o reemplazar cualquier pieza dañada en forma adecuada. Comuníquese con nuestra línea de ayuda de atención al cliente al 1-800-313-5111 para recibir asistencia.

\* Para usar la lavadora a presión en posición vertical: levante el mango haciéndolo girar hacia el frente hasta que quede en posición vertical, y luego fíjelo en su lugar ajustando la perilla.

\* Para usar la lavadora a presión en posición horizontal: afloje la perilla del mango. Levante el mango, de modo que quede perpendicular al frente de la lavadora. Fíjelo en su lugar ajustando la perilla. No doble el mango por debajo de la unidad.

\* Aumente la altura del mango presionando el botón que se encuentra en el centro del mismo y tirando hacia arriba. Para bajar el mango, presione el botón del mismo y haga fuerza hacia abajo.

\* Conecte la manguera de alta presión al mango de la pistola.

### Instrucciones de operación

1. Conecte la manguera de alta presión a la salida de agua en el lado derecho de la lavadora.

2. Introduzca la lanza de pulverizado en el mango de la pistola. NOTA: asegúrese de que esté trabada.



**ADVERTENCIA:** si el dispositivo no está bien trabado, podría salir expulsado al operar la pistola a presión alta.

3. Coloque la manguera para jardín en la boca de entrada de agua (ubicada el lado izquierdo de la unidad), presionando con firmeza.

4. Encienda el suministro de agua.

5. Enchufe el ICFT en el tomacorriente. Presione el botón de reinicio: el indicador debería estar en la posición "ON" (Encendido); presione el botón de prueba, el indicador debería estar en la posición "OFF" (Apagado); presione el botón de reinicio. No utilice el equipo si la prueba falla.

6. Mantenga apretado el gatillo hasta que el flujo de agua sea constante, luego suelte el gatillo.

7. Encienda la lavadora a presión. Apriete el gatillo para encender el motor. El motor se enciende únicamente cuando se aprieta el gatillo de la pistola, y se apaga cuando se suelta este gatillo (si el motor se queda más de tres [3] minutos sin funcionar, suelte el gatillo y luego apague la unidad).

Regule la presión con la lanza de pulverizado: tire para pulverizar con presión baja y presione para pulverizar con presión alta.

Después de terminar el trabajo, desconecte la unidad apagando primero el suministro de agua y apretando el gatillo de la pistola para liberar la presión de agua. Ahora puede desconectar la manguera para jardín del conector de entrada de agua de la unidad.



**ADVERTENCIA:** al dejar la herramienta sin vigilancia, presione con firmeza el botón de bloqueo del gatillo a través del mango de la pistola para bloquear el gatillo.



**ADVERTENCIA:** asegúrese de apuntar la pistola en una dirección segura al encender la lavadora a presión. Al encender la lavadora a presión, no apunte al rostro, a los pies, a otras personas o a animales, ya que esto podría provocar lesiones graves.



**ADVERTENCIA:** lea atentamente el manual del operario antes de utilizar la lavadora a presión. Almacene siempre en un lugar donde la temperatura no sea inferior al punto de congelación. La garantía no cubre daños por congelación.



**ADVERTENCIA:** una vez que termine de utilizar la lavadora a presión, apague la unidad y desenchufe el cable del tomacorriente.



**ADVERTENCIA:** riesgo de descarga. No toque el enchufe o el tomacorriente con las manos mojadas.

## CONSEJOS DE LIMPIEZA

### Qué detergente usar

- Recomendamos utilizar un limpiador específicamente diseñado para lavadoras a presión.
- Nunca use cloro, amoníaco ni agua caliente en la unidad.

### Consejos y recomendaciones generales de limpieza

- Enjuague previamente con agua dulce las superficies que se deben limpiar.
- Siempre use presión baja para aplicar el detergente.
- Nunca deje secar el detergente sobre la superficie. Si el detergente comienza a secarse antes del enjuague, simplemente humedezca el área con agua dulce.
- Antes de limpiar cualquier superficie, elija un sector poco visible para comprobar el patrón y la distancia de rociado y obtener el máximo resultado en la limpieza.
- Si la pintura de la superficie se está descascarando o pelando, sea sumamente cuidadoso ya que la lavadora a presión puede desprender la pintura floja.
- Al limpiar superficies que puedan estar en contacto con alimentos, enjuáguelas con abundante agua potable.

### Limpieza de plataformas

Para obtener mejores resultados, limite el área de trabajo a sectores más reducidos de 1,8 a 2,3 metros cuadrados (de 20 a 25 pies cuadrados) aproximadamente. Para enjuagar, aplique presión alta con un movimiento largo de barrido y mantenga la boquilla de rociado a una distancia aproximada de 5,0 a 15,2 cm (de 2 a 6 pulgadas) de la superficie de limpieza. Siempre limpie de arriba hacia abajo y de izquierda a derecha. Al pasar a otro sector de la superficie, asegúrese de superponerlo con el sector anterior para evitar marcas entre los sectores de limpieza y garantizar un resultado aún más uniforme.

### Revestimientos exteriores de casas

Para obtener mejores resultados, limite el área de trabajo a sectores de aproximadamente 1,5 a 1,8 m (de 5 a 6 pies) de ancho y siempre aplique el detergente de abajo hacia arriba. Para enjuagar, aplique presión alta de arriba hacia abajo con un movimiento de barrido uniforme y mantenga la boquilla de rociado a una distancia aproximada de 15,2 cm (6 pulgadas) de la superficie de limpieza.

### Patios de cemento, ladrillo y piedra

Para obtener mejores resultados, limite el área de trabajo a sectores más reducidos de 1,8 a 2,3 metros cuadrados (de 20 a 25 pies cuadrados) aproximadamente. Si usa detergente, déjelo actuar sobre la superficie de 1 a 3 minutos. Para enjuagar, aplique presión alta con un movimiento de barrido y mantenga la boquilla de rociado a una distancia aproximada de 5,0 a 15,2 cm (de 2 a 6 pulgadas) de la superficie de limpieza. Siempre limpie de arriba hacia abajo y de izquierda a derecha.

### Automóviles, motocicletas y embarcaciones

Para obtener mejores resultados, limpie un lado del vehículo por vez y siempre aplique el detergente de abajo hacia arriba. No deje secar el detergente sobre la superficie. Si es necesario, use un accesorio especial, como un cepillo de lavar, para eliminar la suciedad rebelde. Para enjuagar, aplique presión alta con un movimiento de barrido y mantenga la boquilla de rociado a una distancia aproximada de 15,2 a 20,3 cm (de 6 a 8 pulgadas) de la superficie de limpieza. Aumente la distancia al enjuagar superficies delicadas o pinstriping (detalles de pintura personalizados). Siempre limpie de arriba hacia abajo y de izquierda a derecha. Para obtener mejores resultados, seque la superficie con una gamuza o un paño suave y seco.

### Parrillas, herramientas de jardín y equipos eléctricos para exteriores

Deje actuar el detergente sobre la superficie de 1 a 3 minutos. Para enjuagar, aplique presión alta y mantenga la boquilla de rociado a una distancia aproximada de 5,0 a 15,2 cm (de 2 a 6 pulgadas) de la superficie de limpieza. Si la suciedad es muy persistente, quizás sea necesario acercarse más a la boquilla de rociado a la superficie para lograr un mayor poder de remoción de la suciedad.

### Muebles de jardín

Si es necesario, use un accesorio especial, como un cepillo de lavar, para eliminar la suciedad rebelde. Para enjuagar, aplique presión alta con un movimiento de barrido y mantenga la boquilla de rociado a una distancia aproximada de 7,6 a 15,2 cm (de 3 a 6 pulgadas) de la superficie de limpieza. Para obtener mejores resultados, limpie de arriba hacia abajo y de izquierda a derecha.

### Cómo vaciar el dosificador de jabón

Para vaciar el dosificador de jabón, deje correr agua utilizando la pistola.

## MANTENIMIENTO

Si la lavadora se ha caído, inspecciónela cuidadosamente para comprobar si sufrió algún daño. Si detecta alguna condición que pudiera afectar el funcionamiento de la lavadora, llame a nuestra línea de atención al cliente al 1-800-313-5111 para obtener ayuda.



**PRECAUCIÓN:** evite en todo momento que líquidos de frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc. entren en contacto con las piezas plásticas. Contienen químicos que pueden dañar, debilitar o destruir el plástico.

Los fertilizantes y otros productos químicos para el jardín contienen agentes que aceleran la corrosión de los metales en forma considerable. No guarde la herramienta junto a fertilizantes ni productos químicos.

Si se tapa la boquilla, la presión de la bomba aumentará y se distorsionará el patrón de pulverización. Si esto sucede, limpie la boquilla inmediatamente.

### ¡LLÁMENOS PRIMERO!

Llámenos primero si tiene preguntas sobre el funcionamiento o el mantenimiento de su lavadora a presión al 1-800-313-5111, de 7:30 a 16:30 h, hora estándar del este, o envíe un correo electrónico a [earthwise@reclin.com](mailto:earthwise@reclin.com)

Separe la lanza de pulverizado del mango de la pistola. Limpie la boquilla con la varilla de limpieza de boquillas. Enjuague la boquilla con agua.

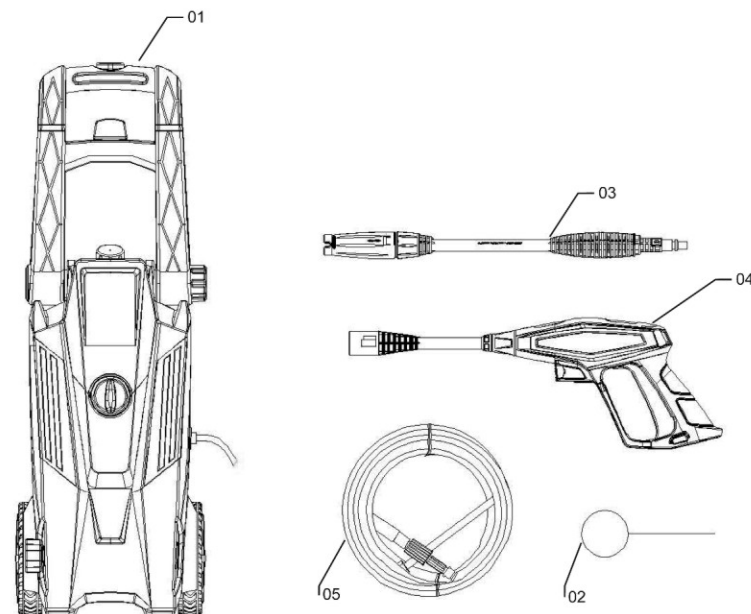
Vuelva a conectar la lanza de pulverizado al mango de la pistola y ponga en marcha nuevamente la lavadora a presión. Si la boquilla continúa tapada, repita los pasos anteriores.



**PRECAUCIÓN:** utilice la varilla de limpieza de boquillas únicamente si la lanza de pulverizado está desconectada del mango de la pistola. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves.



**IMPORTANTE:** a fin de garantizar la SEGURIDAD y la CONFIABILIDAD del producto, las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes deben estar a cargo de una persona calificada, y se deben utilizar repuestos idénticos.



### LISTA DE PIEZAS

| N.º referencia | Descripción                            |
|----------------|----------------------------------------|
| 01             | Montaje principal                      |
| 02             | Varilla de limpieza de boquillas       |
| 03             | Lanza de pulverizado                   |
| 04             | Mango de la pistola                    |
| 05             | Montaje de la manguera de alta presión |